

## CHAPITRE III

## SYNTAXE DES MODES

[Élève, p. 184]

## 191. Exercice.

1. Festina lente. — 2. Loquimini parum, cogitate (cogitote) multum. — 3. Bona quæramus, mala fugiamus. — 4. Secreta sint vestra beneficia. — 5. Post mortem Scipionis Africani, Metellus inimicus ejus, dixit filiis suis : « *Ite*, pueri, magni illius viri funera celebrate, nunquam majori viro illud officium præstabitis. » — 6. Suo quisque diligenter fungatur munere. — 7. Amicos diligamus potius quam nos ipsos. — 8. In rebus prosperis arrogantiam, in adversis abjectionem animi fugitote. — 9. Ne vulgaveris arcanum quod tibi commissum est. — 10. Ne credamus omnia quæ audimus, ne dicamus omnia quæ credimus. — 11. Ne quemquam irriseris.

[Élève, p. 185]

## 192. Exercice.

1. Cependant le général, comme il voyait (voyant) les assiégés prêts pour la défense, faisait avancer des mantelets, construisait un remblai, élevait des tours, enfin pressait tous les travaux. Contre ces choses (en revanche), les habitants de la place ne négligeaient rien, se hâtaient, faisaient des préparatifs (hâtaient leurs préparatifs). — 2. Pour Jugurtha vraiment ni le jour ni la nuit n'étaient tranquilles (Jugurtha vraiment, n'avait de repos ni le jour ni la nuit) : il ne se fiait ni aux lieux, ni aux hommes ; il craignait ses compatriotes et ses ennemis ; il regardait tout autour de lui et s'effrayait de tout bruit ; chaque jour il changeait de guides et de routes ; il marchait tantôt à la rencontre de l'ennemi, tantôt vers les déserts ; souvent il mettait son espoir dans la fuite et peu après dans les armes ; aussi tout ce qu'il entreprenait lui était contraire (se tournait contre lui).

## CHAPITRE IV

## SYNTAXE DES PROPOSITIONS SUBORDONNÉES

[Élève, p. 185]

## 193. Thème.

TITUS MANLIUS ET GALLUS.

*Cum* Galli trans Anienem castra posuissent, exercitus Romanus ex urbe profectus est et citra fluvium constitit. Pons erat inter Romanos Gallosque. Tunc Gallus eximia corporis magnitudine in pontem processit : « Fortissimus Romanorum, *inquit*, huc procedat, et mecum pugnet. » Nihil responderunt Romani. Tandem T. Manlius adiit imperatorem veniamque pugnandi ab eo petivit. Eam impetravit atque arma cepit (qua impetrata, arma cepit).

[Élève, p. 186]

## 194. Thème.

DE TITO MANLIO ET GALLO FINITUR.

Eum exspectabat Gallus, linguam exserens. *Ubi* conseruit manus uterque, Gallus ensem dejecit in arma Manlii qui plagæ restitit. Manlius vero insinuavit sese inter corpus et arma Galli atque gladio ei ventrem transfodit. Deinde detraxit torquem quo ornatus erat eumque etiam tum cruentum collo circumdedit suo. Defixerant pavor atque admiratio Gallos. Romani lætissimi (alacres) militem suum circumstant, laudibus ac gratulationibus cumulant deinde ad imperatorem perducunt. Inde Torquati nomen accepit.

[Élève, p. 187]

## 195. Exercice.

1. Celui qui lira l'histoire des Romains apprendra par quels hommes et par quelles vertus ce peuple a soumis le monde. — 2. Les Lacédémoniens ne demandaient pas combien nombreux mais où étaient les ennemis (les Lacédémoniens).

moniens ne s'informaient pas du nombre des ennemis mais du lieu où ils étaient). — 3. Alexandre, comme il ne voyait pas comment le nœud Gordien *pouvait* être dénoué, le trancha (ne voyant pas comment on pouvait dénouer le nœud Gordien, Alexandre le trancha). — 4. Je ne vois pas trop ce qu'il faut faire (m. à m. ce qui doit être fait n'est pas assez clair pour moi). — 5. *Tu peux* demander à bon droit si les méchants *peuvent* vivre heureux. — 6. Il s'agit de savoir si nous devons partir. — 7. L'homme sage ne se soucie pas s'il a une grande fortune ou non. — 8. Dans un jugement on recherche s'il s'est commis une mauvaise action ou non.

[Élève, p. 187]

**196. Exercice.**

1. Scio quis profectus sit. — 2. Vobis ostendi cur hoc bellum esset necessarium. — 3. Scilicet quid vobis agendum sit. — 4. Epaminondas, pugna ad Mantineam graviter vulneratus, quæsit ab amicis salvusne esset clipeus (num salvus esset clipeus). — 5. Ab Hannibale filio Hamilcar quæsit cuperetne (num cuperet) in Hispaniam proficisci. — 6. Doce me uter venerit materne tua an frater. — 7. Scire volo utrum egressus sis necne. — 8. Difficile est dicere utrum funestior hostibus in bello an civibus in pace Marius fuerit (difficile est dicere hostibusne in bello an civibus in pace funestior Marius fuerit).

[Élève, p. 188] **197. Texte à apprendre par cœur.**

Les textes devront être appris par cœur; nous avons voulu les traduire le plus exactement possible, sans aucune préoccupation d'élégance.

## TALENTS MILITAIRES D'HANNIBAL.

Il est difficile de dire si Hannibal fut plus admirable dans les circonstances contraires ou dans les circonstances favorables (dans les revers ou dans les succès). Il fit la guerre pendant treize ans sur le territoire des ennemis; il était à la tête d'une armée composée d'un ramassis [d'hommes] de toutes les nations qui n'avaient ni loi, ni coutume, ni langue communes, mais une autre physionomie, un autre

habillement, d'autres armes, d'autres cérémonies religieuses, d'autres sacrifices, d'autres dieux presque. Cependant il les réunit par un lien unique, de telle façon qu'aucune sédition ne se produisit ni entre eux ni contre leur chef, alors que souvent l'argent pour la solde et les vivres manquaient sur le territoire ennemi.

(D'après TITE-LIVE, liv. XXVIII, chap. XII.)

[Élève, p. 188]

**QUESTIONNAIRE**

1. *Utrum* et *an* sont des adverbess d'interrogation. — 2. Parce qu'en latin le verbe de l'interrogation indirecte se met toujours au subjonctif et qu'ici *fuerit* dépend de l'adverbe interrogatif *utrum* (§ 215). — 3. Parce qu'avec la préposition *in*, il indique le lieu où était Hannibal (§ 165, 1<sup>o</sup>). — 4. *Ex* signifie *de*; il indique la matière dont était faite l'armée d'Hannibal. (Cf. *vas ex auro*, § 164.)

[Élève, p. 189]

**198. Exercice.**

1. Cum voluptate audivi te valere. — 2. Videmus lunam non nunquam obscurari terræ umbra. — 3. Parentes tui cum voluptate audient te a magistro laudatum esse. — 4. Omnia studia scitis non eadem esse. — 5. Cineas Pyrrho dixit Romam templo esse similem senatumque consilio regum. — 6. « Juro, ait Cicero, rem publicam urbemque Romam a me uno servatam esse. » — 7. Rex exclamavit se non esse Romanorum servum. — 8. Gallorum legatis Cæsar respondit eos *sibi* sinceros non videri. — 9. Eam rem existimo brevi confectum iri.

[Élève, p. 190]

**199. Exercice.**

1. Erratis si putatis vos recta via procedere. — 2. Sperat orator se moturum esse auditorum animos. — 3. Atheniensis dicebant se sapientissimos esse omnium populorum. — 4. Chaldæi credebant se habere scientiam futuri. — 5. Puto me hodie proficisci *posse*. — 6. Puto me tibi quid sentiam dixisse. — 7. Credisne te omnia providisse? — 8. Num putas te nunc esse paratum? — 9. Putasne te mox fore paratum?

[Élève, p. 190]

## 200. Version.

## SCIPION NASICA ET LE POÈTE ENNIUS.

Scipion Nasica était très lié (m. à m. vivait très intimement) avec le poète Ennius. *Comme* il était venu (un jour qu'il était venu) chez lui et que, demandant [son ami] à la porte, la servante lui avait dit qu'Ennius n'était pas à la maison. Nasica comprit qu'elle avait répondu par ordre de son maître et qu'il était bien chez lui (m. à m. à l'intérieur). Peu de jours après, *comme* Ennius était venu chez Nasica et qu'il le demandait à la porte, Nasica cria lui-même qu'il n'était pas à la maison (qu'il n'y était pas.) Alors Ennius : « Comment? Ne connais-je pas ta voix? dit-il. » Alors Nasica : « Tu es un effronté : moi, *comme* je te demandais, j'ai bien cru ta servante qui me disait que tu n'y étais pas ; et toi, tu ne me crois pas moi-même ! »

[Élève, p. 191]

## 201. Exercice.

1. Turpe est in errore perseverare. — 2. Apud veteres hospitium violare non licebat. — 3. Non est semper facile sed necessarium est cupiditatibus modum ponere. — 4. Pariter est insanum omnibus aut nulli credere. — 5. Omnes debemus virtutem colere. — 6. Statuerunt Athenienses Syracusanis bellum indicere. — 7. Galli statuerant impetum facere in Capitolium ; nocte sublustri, in rupem evadere tentaverunt ; sed Manlius, anserum clangore experfactus socios (commilitones) ad arma vocavit hostesque fugere coegit. — 8. Ciceronem interficere, senatores obtruncare urbem incendere, ærarium diripere decreverat Catilina.

[Élève, p. 192]

## 202. Exercice.

1. Je vous prie de vous souvenir toujours de votre devoir. — 2. Je vous prie et vous supplie, juges, d'accorder votre pitié à l'accusé (au prévenu). — 3. Thémistocle conseilla aux Athéniens de construire une flotte. — 4. Bien des gens me demandent de m'en aller d'ici. — 5. Avant la bataille César avertit ses [soldats] de ne pas redouter les Gaulois. — 6. Nous sommes naturellement (instinctivement) poussés à fuir la douleur. — 7. Il est difficile de persuader à un tyran de

rendre la liberté à l'État (à son pays). — 8. Il faut prendre garde d'offenser nos amis. — 9. Prends garde de te précipiter dans le danger au hasard. — 10. César ordonna à ses soldats de lâcher le prisonnier. — 11. Je crains que tu ne supportes (que tu n'aies à supporter) des fatigues excessives. — 12. Je crains que nos légions ne devancent pas l'ennemi. — 13. Les Romains craignaient que les Gaulois ne s'en allassent pas de la ville. — 14. Nous craignons que tes paroles ne déplussent aux juges.

[Élève, p. 193]

## 203. Exercice.

1. Thémistocle, parce qu'il voyait (voyant) qu'il n'était pas assez en sûreté à Argos, se retira à Corcyre. — 2. Ceux qui étaient avec Aristote furent appelés Péripatéticiens, parce qu'ils discutaient en marchant. — 3. Puisque nous sommes parvenus à cet endroit-ci, il nous semble utile de nous arrêter pendant un peu de temps. — 4. Alcibiade étant parti en Asie [avec] une flotte (§ 199), retomba dans l'impopularité parce qu'il n'avait pas eu de succès.

[Élève, p. 193]

## 204. Thème.

## DÉCOUVERTE DU TOMBEAU D'ARCHIMÈDE PAR CICÉRON.

Cicero, quæstor in Sicilia, Syracusis, inter dumeta et spineta, Archimedis sepulcrum, ab Syracusanis ipsis ignoratum, invenit. Memoria tenebat quosdam versus qui declarabant in sepulcro sphaeram esse cum cylindro. Quodam die columellam subito conspexit e dumis eminentem, in qua erat (inerat) sphaeræ cylindrique figura, et, *ubi* locus purgatus est, animadversum est ibi esse sepulcrum Archimedis.

[Élève, p. 194]

## 205. Exercice.

1. Quoique Miltiade fût accusé de trahison, il y eut cependant un autre motif de condamnation. — 2. César, quoiqu'il comprit pour quelle raison ces choses étaient dites (ils parlaient ainsi), ordonna cependant aux ambassadeurs des Gaulois de venir à lui. — 3. Les médecins, bien qu'ils [le] sachent souvent, ne disent cependant jamais aux malades qu'ils mourront de cette maladie-là (de la maladie dont ils souffrent). — 4. Quoique tu ne

puisses témoigner ta reconnaissance, tu peux du moins être reconnaissant. — 5. Bien que l'attente des hommes soit grande, cependant tu la dépasseras (bien que les hommes attendent beaucoup de toi, cependant tu dépasseras leur attente).

[Élève, p. 194]

**206. Version.**

## L'ÉPÉE DE DAMOCLÈS.

Comme un des flatteurs de Denys le Tyran, Damoclès, rapelaient dans un entretien (en causant) les ressources de son [maître], ses richesses, la majesté du pouvoir souverain, l'abondance des choses (des propriétés), la magnificence des demeures royales, et disait que jamais personne n'avait été plus heureux, « *Veux-tu donc, Damoclès [lui] dit-il, puisque cette vie te charme, y goûter toi-même et essayer mon sort ?* » Damoclès ayant déclaré qu'il le désirait, il fit placer [notre] homme sur un lit d'or et donna l'ordre à de jeunes esclaves choisis de se tenir près de la table, et, attentifs à un signe de sa tête, de le servir avec soin. Il y avait là des huiles parfumées, des couronnes [de fleurs]; des parfums brûlaient; les tables étaient garnies des mets les plus recherchés. Damoclès se croyait heureux. Au milieu de tout cet appareil, le tyran ordonna de faire descendre du plafond une épée brillante attachée à un crin de cheval, *de manière qu'elle fût au-dessus de la tête de ce bienheureux.* C'est pourquoi il ne regardait ni les serviteurs ni la vaiselle d'argent artistement travaillée et n'étendait pas la main vers la table; déjà les couronnes elles-mêmes glissaient [de sa tête]; à la fin, il supplia le tyran de lui permettre de s'en aller, parce qu'il disait *ne plus vouloir* être heureux.

(D'après CICÉRON, *Tusculanes*, V, 61, 62.)

[Élève, p. 195]

**207. Exercice.**

1. Lorsqu'il eut appris cela, Thémistocle se retira à Corcyre. — 2. Lorsqu'ils eurent appris qu'on reconstruisait les murs, les Lacédémoniens envoyèrent des ambassadeurs à Athènes. — 3. Aussitôt qu'Agésilas se fut emparé du pouvoir, il persuada aux Lacédémoniens de faire la guerre au

roi. — 4. Nos soldats n'hésitèrent pas, aussitôt qu'ils aperçurent l'ennemi, à le charger. — 5. Après que César fut parvenu dans le pays des Rémois, il réclama des otages. — 6. Il y a beaucoup d'années que je l'aime. — 7. Quand le printemps est proche, les soldats sortent de leurs quartiers d'hiver. — 8. A peine avais-je lu votre lettre que votre père est venu chez moi. — 9. Comme César s'était aperçu de cela, il envoya la cavalerie au secours de l'infanterie (César s'en étant aperçu, envoya...).

[Élève, p. 196]

**208. Exercice.**

1. Dans le même temps que ces [événements] se passent à Rome, les deux consuls triomphaient de l'ennemi. — 2. Les États de la Grèce, dans le même temps qu'ils veulent exercer le pouvoir chacun séparément, le perdirent tous ensemble (les États de la Grèce, en voulant exercer...). — 3. Tant que Caton vécut, il fut illustre par sa vertu. — 4. J'ai fait ceci tant qu'il m'a été permis [de le faire]. — 5. Horatius Cocles soutint le choc des ennemis tant que les autres Romains coupèrent le pont. — 6. Gardez cette chose secrète jusqu'à ce que je vous voie moi-même. — 7. Il attendit deux heures à l'ancre, jusqu'à ce que le reste des vaisseaux se réunit là. — 8. Les ennemis ne cessèrent pas de fuir avant qu'ils fussent parvenus au fleuve (les ennemis ne cessèrent de fuir que quand ils furent parvenus au fleuve). — 9. Avant que je parle (avant de parler) de l'intérêt public, je vous exposerai mon avis brièvement (en peu de mots). — 10. Avant que les ennemis se retirassent, César conduisit son armée sur le territoire des Suessions.

[Élève, p. 196]

**209. Exercice.**

1. Les fruits, s'ils sont verts, sont arrachés de force aux arbres; s'ils sont mûrs et à point, ils tombent. — 2. Si les nôtres (nos soldats) semblaient en danger sur quelque point, César y faisait avancer des troupes. — 3. Je serais un effronté si j'en demandais plus. — 4. Le jour ferait défaut (serait insuffisant), si je voulais apporter (rappeler) tout ce qui a été dit sur la mort de Scipion Émilien. — 5. Lélius négligeait l'agrément du diner (dédaignait les plaisirs de la table); ce qu'il n'aurait pas fait s'il avait placé

1<sup>re</sup> ANN. DE LAT. (Maître).

le souverain bien dans le plaisir. — 6. Si vous ne le faites pas sur-le-champ, je vous livrerai au magistrat. — 7. Si nous n'essayons pas d'accomplir cette chose-ci, nous paraîtrons des gens faibles (nous passerons pour des gens faibles). — 8. Soit que tu aies quelque chose, soit que tu n'aies rien, écris quand même. — 9. La chose est facile, soit que tu restes, soit que tu partes, *pourvu que* tu aies confiance en toi-même.

[Élève, p. 197] **210. Texte à apprendre par cœur.**

POLITIQUE DE SCIPION.

Comme Publius Scipion s'était emparé de la Nouvelle Carthage, les soldats lui amenèrent comme captive une jeune fille d'une rare beauté. Scipion s'étant informé de sa patrie et de ses parents, apprit qu'elle était fiancée à un jeune homme [nommé] Allucius, chef des Celtibériens. Sans tarder, il fit venir de chez eux les parents et le fiancé (m. à m. les parents et le fiancé ayant été mandés...); aussitôt qu'ils furent arrivés, il adressa ainsi la parole au jeune [prince]: « Votre fiancée vous a été conservée pour qu'elle pût vous être donnée [comme] un présent digne de vous et de moi. Je stipule en échange de ce présent la seule récompense suivante (le seul prix que je réclame en échange de ce don, le voici) : soyez dorénavant ami du peuple romain, et si vous me croyez homme de bien tel que ces nations-ci ont connu mon père et mon oncle paternel, sachez qu'il y a, dans l'État romain, beaucoup d'hommes semblables à nous. »

(D'après TITE-LIVE, liv. XXVI, ch. L.)

[Élève, p. 197]

**QUESTIONNAIRE**

1. Comme complément marquant la qualité qui convient au substantif *virgo*. (Règle 178, Rem. I.) — 2. Ablatif absolu. (Règle 201.) — 3. Parce que Scipion veut dire: « Il y a à Rome bien des hommes semblables à nous trois et non : semblables à l'un d'entre nous. » (§ 81, Rem. I.)

[Élève, p. 198]

**211. Exercice.**

1. Romulus, pour qu'il augmentât (pour augmenter) le nombre des citoyens, ouvrit un asile où se réfugièrent

beaucoup d'exilés (de bannis) et beaucoup de brigands. — 2. Ils sont injustes ceux qui nuisent aux uns pour qu'ils soient (pour être) libéraux envers les autres. — 3. Les oiseaux de proie sont doués d'une vue très perçante, afin qu'ils aperçoivent (afin d'apercevoir) leur proie de loin. — 4. Les consuls avaient un commandement annuel (ne gardaient le gouvernement que pendant un an), pour qu'ils ne conçussent pas d'orgueil par la longue durée du pouvoir. — 5. César occupe la colline afin qu'elle ne soit pas un rempart pour les Gaulois qui fuyaient. — 6. Le peuple romain créa des tribuns pour qu'ils défendissent la liberté contre l'orgueil des patriciens. — 7. Comme il ne paraissait pas y avoir assez de secours dans les consuls (comme les consuls ne paraissaient pas offrir assez de garantie), on décida de nommer un dictateur (m. à m. un dictateur être nommé), pour qu'il rétablît la situation compromise. — 8. L'hirondelle arrache des parcelles de laine, pour qu'elle en construise (pour en construire) son nid. — 9. On créa des décemvirs pour qu'ils proposassent au peuple les lois apportées de la Grèce.

[Élève, p. 198]

**QUESTIONNAIRE**

1. *Quod, quia*, signifiant *parce que*; *quoniam* signifiant *puisque* (§ 225). — 2. *Quamvis* signifie proprement *que tu veux*; la locution complète serait *tam quam vis*, autant que tu veux, quelque... que (§ 226, 2<sup>e</sup>). L'antécédent est sous-entendu comme dans *quibus* pour *is qui vis*, celui que tu veux, n'importe qui (§ 96, 11<sup>e</sup>). — 3. *Dum* (§ 227). — 4. Avant que (§ 227). — 5. César envoya un lieutenant *auquel* les prisonniers *fussent livrés*, c'est-à-dire *pour qu'on* lui remit les prisonniers.

[Élève, p. 199] **212. Texte à apprendre par cœur.**

AMITIÉ DE LELIUS POUR SCIPION.

De toutes les choses qui m'ont été accordées ou par la fortune ou par la nature, je n'ai rien que *je puisse* comparer avec l'amitié de Scipion. Jamais je ne l'ai offensé, pas même dans la plus petite chose; je n'ai moi-même entendu de lui rien que *je n'aurais pas voulu* entendre; nous n'avions qu'une maison (§ 193), qu'une même nourriture et nous la prenions en commun; nos voyages, nos séjours à

la campagne étaient communs. Puisque les choses humaines sont fragiles et périssables, il faut toujours chercher avec soin quelques hommes que nous chérissions et par qui nous soyons chéris ; en effet, l'amitié étant enlevée, tout agrément est enlevé de la vie.

(D'après Cicéron, de *Amicitia*, §§ 102 et 103.)

#### QUESTIONNAIRE

1. *Quod* se rapporte à *nihil*. — 2. *Ne... quidem* signifie *ne pas... même* (§ 154). — 3. *Idem victus erat* veut dire qu'ils mangeaient la même nourriture ; *victus communis erat*, qu'ils la mangeaient en commun, à la même table. — 4. *Diligamus* et *diligamur* sont au subjonctif comme propositions indiquant le but ; ils dépendent des pronoms *quos* et *quibus* équivalant à *ut eos, ut abeis* (m. à m. : il faut toujours chercher avec soin quelques hommes pour que nous les chérissions et pour que nous soyons chéris par eux (§ 229, Remarque). — 5. Ablatif absolu (§ 201).

[Élève, p. 200]

#### 213. Exercice.

1. Fabricius fut si pauvre qu'il ne laissa à ses filles pas même la plus petite dot. — 2. Les condisciples de Cicéron enfant (du jeune ou du petit Cicéron) l'admiraient tellement qu'en revenant de l'école, ils l'entouraient comme un roi (ils lui faisaient escorte comme à un roi) et le reconduisaient chez lui. — 3. Le fleuve de la Saône coule (va se jeter) dans le Rhône avec une lenteur incroyable, à tel point qu'on ne peut juger (1) à l'œil de quel côté il coule. — 4. Alcibiade était d'une sagacité telle qu'on ne pouvait le tromper (2). — 5. Agésilas en vint aux mains avec l'ennemi dans des endroits tels (des positions telles) que les troupes à pied étaient fortes. — 6. Les tribuns de la plèbe étaient tels qu'ils défendaient la cause de la liberté. — 7. Je ne suis pas tel que j'aie jamais rien fait dans mon intérêt plutôt que dans celui de mes compatriotes (je ne suis pas homme à avoir jamais rien fait...).

1. Impersonnel passif (§§ 130, 131, 132.)

2. § 132. Remarque I.

[Élève, p. 200]

#### 214. Thème.

CATONIS PUERI CONSTANTIA.

M. Cato a puero invictum animi robor ostendit. Cum in domo Drusi avunculi sui educaretur, legati a Latinis missi jus civitatis postulatum Romam venerunt. Popedius, legatorum princeps, qui Drusi hospes erat, Catonem puerum rogavit ut Latinorum causam avunculo commendaret. Cato negavit id se facturum ; Popedius iterum atque iterum efflagitavit, sed Cato inexorabilis mansit. Tum Popedius iratus puerum comprehendit eique declaravit se illum ex alta domo præcipitaturum esse nisi precibus obtemperaret. Cum Cato ne minimum quidem metum ostenderet, Popedius exclamavit : « Gratulemur nobis, Latini, hunc esse puerum ; si enim senator esset, ne spem quidem haberemus obtinendi ea quæ petimus. »

[Élève, p. 201]

#### 215. Exercice.

1. Une paix assurée est meilleure et plus sûre qu'une victoire espérée. — 2. Personne ne fut jamais à qui que ce soit plus cher ou plus agréable que toi à moi (que tu ne me l'es). — 3. Tu as dit toutes ces choses plus subtilement que clairement (avec plus de finesse que de clarté). — 4. La patrie ne doit pas être moins chère aux hommes que les parents aux fils. — 5. Les hommes ne se réjouissent pas moins des louanges que des récompenses (les hommes n'aiment pas moins les louanges...). — 6. Dans cette charge, Hannibal se servit du même zèle (déploya le même zèle) que dans la guerre. — 7. On doit faire la guerre avec une tout autre méthode qu'on ne l'a faite auparavant. — 8. La chose tourna autrement que je ne pensais. — 9. Conserve le même cœur (les mêmes sentiments) que tu as eu (eus) autrefois. — 10. Ceci tendait à un tout autre but qu'ils ne croyaient.

1. § 221. Règle.

## TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENT. . . . .	2	CHAPITRE VII. — La préposition. . . . .	46
NOTIONS PRÉLIMINAIRES. . . . .	3	CHAPITRE VIII. — La conjonction. . . . .	49
<b>Étude des formes.</b>			
CHAPITRE PREMIER. — Le substantif et l'adjectif. — Déclinaisons. . . . .	4	CHAPITRE IX. — L'interjection. . . . .	51
CHAPITRE II. — L'adjectif. . . . .	17	<b>Syntaxe.</b>	
CHAPITRE III. — Les noms de nombre. . . . .	21	CHAPITRE PREMIER. — Syntaxe d'accord. . . . .	52
CHAPITRE IV. — Les pronoms. — Les adjectifs pronominaux. . . . .	23	CHAPITRE II. — Syntaxe de complément. . . . .	54
CHAPITRE V. — Le verbe. . . . .	33	CHAPITRE III. — Syntaxe des modes. . . . .	66
CHAPITRE VI. — L'adverbe. . . . .	41	CHAPITRE IV. — Syntaxe des propositions subordonnées. . . . .	67

## DEVOIRS EN TEXTE SUIVI

<b>Versions.</b>		<b>Découverte du tombeau d'Archimède par Cicéron. . . . .</b>	
Papirius Cursor. . . . .	15	Catonis pueri Constantia . . . . .	77
Bons mots de Cicéron. . . . .	17	<b>Textes à apprendre par cœur.</b>	
Il faut réfléchir avant d'agir (Imité de Phèdre). . . . .	22	Sophocle accusé par ses fils (d'après Cicéron). . . . .	33
La pie et la colombe. . . . .	25	Les peuples de la Gaule au temps de César (d'après César). . . . .	39
Le renard et le bouc. . . . .	28	Entrée d'Hannibal en Italie (d'après Cornélius Népos). . . . .	44
Le chien vengeur de son maître. . . . .	40	L'âme est immortelle (d'après Cicéron). . . . .	47
Le cerf se voyant dans l'eau. . . . .	44	Le chien qui lâche sa proie pour l'ombre (d'après Phèdre). . . . .	48
Bravoure de Lysimaque. . . . .	50	Portrait du faux riche (d'après la Rhétorique à Herennius). . . . .	50
Paroles de Paul Émile vainqueur (d'après Tite-Live). . . . .	55	Aristide exilé (d'après Cornélius Népos). . . . .	54
La puissance fait honneur si elle est un instrument de salut (d'après Sénèque). . . . .	60	Force d'âme d'Arria (d'après Pline le Jeune). . . . .	57
Le soleil et les grenouilles (Phèdre). . . . .	64	Portrait de Catilina (d'après Salluste). . . . .	61
Le loup et l'agneau (d'après Phèdre). . . . .	65	Talents militaires d'Hannibal (d'après Tite-Live). . . . .	68
Scipion Nasica et le poète Ennius. . . . .	70	Politique de Scipion (d'après Tite-Live). . . . .	74
L'épée de Damoclès (d'après Cicéron). . . . .	72	Amitié de Lælius pour Scipion* (d'après Cicéron). . . . .	75
<b>Thèmes.</b>			
Un bienfait n'est jamais perdu. . . . .	41		
Titus Manlius et Gallus (1 <sup>re</sup> partie). . . . .	67		
2 <sup>e</sup> partie). . . . .	67		

Cours RIEMANN et GOELZER  
(Programmes de 1902).

LANGUE LATINE

**La Première Grammaire Latine** (*Classes de Sixième et de Cinquième*), avec Exercices en regard des règles et Lexiques. 1 vol. in-18 jésus, cart. .... 1 50

**Exercices Latins** (*Classes de Sixième et de Cinquième*) avec Lexiques. 1 vol. in-18 jésus, cart. .... 2 50

**La Deuxième Grammaire Latine** (*Classes de Quatrième et de Troisième*), avec Exercices en regard des règles et Lexiques. 1 vol. in-18 jésus, cart. .... 2 50

**Grammaire Latine complète** : Théorie seule, étude des formes, syntaxe, latinismes et gallicismes. 1 volume in-18 jésus, cartonné. .... 3 50

LANGUE GRECQUE

**La Première Grammaire grecque** (*Classes de Quatrième et de Troisième*), avec Exercices en regard des règles et Lexiques. 1 vol. in-18 jésus, cart. .... 1 50

**Exercices Grecs** (*Classes de Quatrième et de Troisième*) avec Lexiques. 1 vol. in-18 jésus, cart. .... 2 50

**Grammaire grecque complète** (*de Seconde et de Première*), sans Exercices. 1 vol. in-18 jésus, cartonné. .... 3 50

**Exercices Grecs** (*Classe de Seconde*). In-18 jésus, cartonné. .... 2 »

**Exercices Grecs** (*Classe de Première*). In-18 jésus, cartonné. .... 2 »